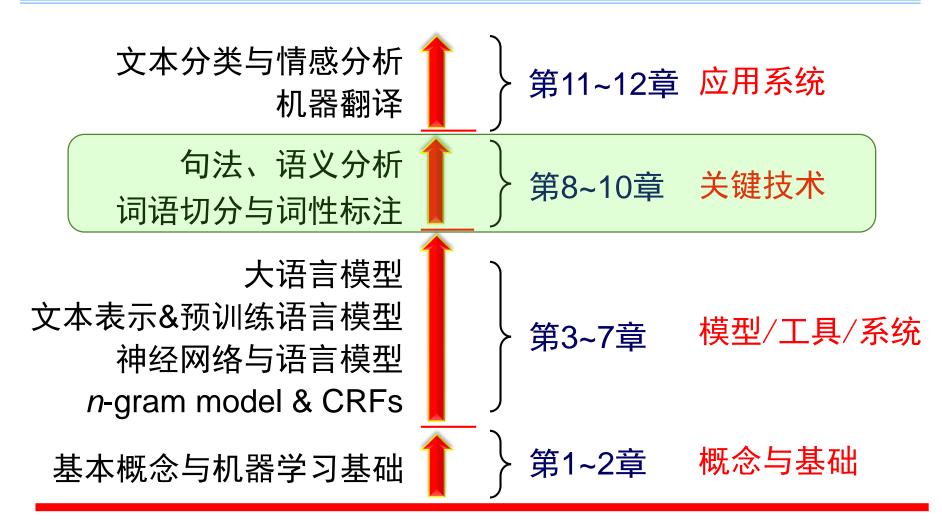


第8章 词语切分与词性标注

宗成 庆 中国科学院自动化研究所 cqzong@nlpr.ia.ac.cn



4. 课程内容



NLP(B)-Chapter 8 2/68



本章内容



- ❤ 1. 概述
 - 2. 汉语分词要点
 - 3. 汉语分词方法
 - 4. 命名实体识别
 - 5. 子词压缩
 - 6. 词性标注
 - 7. 习题



- ◆ 词是自然语言中能够独立运用的最小单位,是自然语言处理的基本单位。
- ◆不同的语言在词法层面需要完成不同的分析任务
 - 曲折语(如英语、德语、俄语等): 用词的形态变化表示语法关系,一个形态成分可以表示若干种不同的语法意义,词根和词干与语词的附加成分结合紧密。曲折语词法分析的任务就是词的形态分析(形态还原)(morphology analysis)。
 - 分析语(孤立语)(如汉语、越南语、苗语):词语切分。
 - 黏着语(如日语、韩语、土耳其语等):词语切分十形态还原。

本章主要关注汉语词语的切分、子词压缩和词性标注方法。

NLP(B)-Chapter 8 4/68



◆ 词性或称词类(Part-of-Speech, POS)是词汇最重要的特性,是语言中词的语法分类,具有相同句法功能、能够出现在同样的组合位置中的词,聚合在一起所形成的范畴。词类连接词汇到句法的桥梁。

如在汉语中,词类分为两大类:实词(content words)和虚词 (functional words),实词包括体词、谓词,体词又包括名词、代词等,谓词包括动词、形容词等。

词性标注的任务是让系统自动对词汇标注词性标记。

NLP(B)-Chapter 8 5/68



◆汉语自动分词和词性标注的重要性

- ▶ 词语切分是句子结构分析的基础
- ▶ 词语的分析具有广泛的应用,如词频统计,词典编纂,文章风格研究,文献处理,文本校对,简繁体转换等
- ▶ 即使在数据驱动的自然语言处理中,包括统计学习方法和神经网络方法,通常情况下基于词(具有较好的切分准确率)建立的模型性能优于以字或子词建立的模型
- ▶ 词性是反映句法结构信息的重要特征
- ➤ 词性在众多NLP任务中(如文本分类、情感分类、自动文 摘等)具有重要作用

NLP(B)-Chapter 8 6/68



◆尝试:对下面的文字进行词语切分,并标注词性

克拉伦斯·威姆斯(Clarence Weems)和张宁相继上篮得手,两队比分交替上升。暂停回来,张宁和费尔德连中2记三分,88-88平!

克拉伦斯/nrg /x 威姆斯/nrf(/wkz Clarence/nrg Weems /nrf)/wky 和/c 张/nrf 宁/nrg 相继/d 上篮/v 得手/v ,/wd 两/m 队/q 比分/n 交替/d 上升/v 。/wj 暂停/v 回来/v ,/wd 张/nrf 宁/nrg 和/c 费尔德/nrg 连/d 中/v 2/m 记/v 三/m 分/q ,/wd 88/m -/wp 88/m 平/a !/wt

*参考北京大学计算语言学研究所制定的标注规范。

NLP(B)-Chapter 8 7/68



本章内容

1. 概述



- → 2.汉语分词要点
 - 3. 汉语分词方法
 - 4. 命名实体识别
 - 5. 子词压缩
 - 6. 词性标注
 - 7. 习题



- ◆汉语自动分词中的主要问题
 - 汉语分词规范问题(《信息处理用限定汉语分词规范 (GB13715)》)
 - 一 汉语中什么是词?两个不清的界限:
 - (1) 单字词与词素,如:新华社25日讯
 - (2) 词与短语,如:花草,湖边,房顶,鸭蛋,小鸟,担水,一层,翻过?



●歧义切分字段处理

(1) 交集型歧义

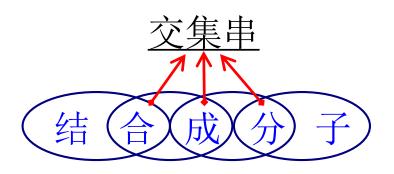
中国人为了实现自己的梦想中国/人为/了/实现/自己/的/梦想中国人/为了/实现/自己/的/梦想中国人/为了/实现/自己/的/梦想中/国人/为了/实现/自己/的/梦想

例如: "大学生"、"研究生物"、"从小学起"、"为人 民工作"、"中国产品质量"、"部分居民生活水平"等等

▶定义:链长 一个交集型切分歧义所拥有的交集串的集合称为交集串链,它的个数称为链长。



例如:



"结合"、"合成"、"成分"和"分子"均构成词,交集 串的集合为 {合,成,分},因此,链长为3。

类似地,"为人民工作"中的公共交集字为: {人,民,工},歧义字段的链长为 3;"中国产品质量"中的交集字为: {国,产,品,质},歧义字段的链长为 4;"部分居民生活水平"中的交集字为: {分,居,民,生,活,水},链长为 6。



(2) 组合型歧义

门把手弄坏了。

门/把/手/弄/坏/了/。

门/把手/弄/坏/了/。

例如,"将来"、"现在"、"才能"、"学生会"等,都 是组合型歧义字段。



梁南元 曾于1987年对一个含有48,092字的自然科学、社会科学领域的样本进行了统计,结果交集型切分歧义有518个,多义组合型切分歧义有42个。据此推断,中文文本中切分歧义的出现频度约为1.2次/100字,交集型切分歧义与多义组合型切分歧义的出现比例约为12:1。



●未登录词的识别

(1)人名、地名、组织机构名等命名实体,例如:

盛中国,张建国,李爱国,蔡国庆; 高升,高山,夏天,温馨,温泉,武夷山,时光,程序; 彭太发生,朱李月华;赛福鼎·艾则孜,爱新觉罗溥仪; 平川三太郎,约翰·斯特朗

(2)新出现的词汇、术语、个别俗语等,例如: 博客,非典,禽流感,恶搞,微信,给力,内卷,新冠

(3)与新冠肺炎有关的新词

阿尔法、贝塔、德尔塔、奥米克戎、单采、混采、 核酸异样、阳性感染者、初筛阳性感染者、方舱、 绿码、黄码、加码、密接、次密接、二类密接… 封城、静默、静默7+3…,弹窗、吹哨人…



我们的统计结果:

错误类型			错误数	比例(%)			例子
集外词	命名实体	人名	31	25.83	55.0	98.33	约翰 斯坦贝克
		地名	11	9.17			米苏拉塔
		组织机构名	10	8.33			泰党
		时间和数字	14	11.67			37万兆
	专业术语		4	3.33			脱氧核糖核酸
	普通生词		48	40.00			致病原
切分歧义			2	1.67			歌名为
合计			120	100			

从互联网上随机摘取了418个句子, 共含11,739个词, 19,777个汉字(平均每个句长约为28个词, 每个词约含1.68个汉字)。



- ◆汉语自动分词的基本原则
 - <u>合并原则1</u>: 语义上无法由组合成分直接相加而得到的字串 应该合并为一个分词单位。

例如:不管三七二十一(成语),或多或少(副词片语),十三点(定量结构),六月(定名结构),谈谈(重叠结构,表示尝试),辛辛苦苦(重叠结构,加强程度),进出口(合并结构)

- <u>合并原则2</u>: 语类无法由组合成分直接得到的字串应该合并 为一个分词单位。
 - (a)字串的语法功能不符合组合规律,如:好吃,好喝, 好听,好看等
 - (b)字串的内部结构不符合语法规律,如:游水等

16/68



◆汉语自动分词的辅助原则

操作性原则, 富于弹性, 不是绝对的。

• 切分原则1: 有明显分隔符标记的应该切分之。

分隔标记指标点符号或一个词。如:

上、下课 → 上/ 下课

洗了个澡 → 洗/ 了/ 个/ 澡



- 切分原则2:结构复杂、合并起来过于冗长的词尽量切分。
 - (1)词组带接尾词,如:太空/计划/室、塑料/制品/业
 - (2) 动词带双音节结果补语,如:看/清楚、讨论/完毕
 - (3)复杂结构: 自来水/公司; 中文/分词/规范/研究/计划
 - (4) 正反问句:喜欢/不/喜欢、参加/不/参加
 - (5)动宾结构、述补结构的动词带词缀时。如:写信/给; 取出/给;穿衣/去
 - (6) 词组或句子的专名,多见于书面语,戏剧名、歌曲名。如: 鲸鱼/的/生/与/死;那/一/年/我们/都/很/酷
 - (7)专名带普通名词。如:胡/先生、京沪/铁路

18/68



• 合并原则1: 附着性语(词)素与前后词合并为一个单位。

例如: "吝"是一个附着语素, "不吝"、"吝于"等合并成一个词; "员": 检查员、邮递员、技术员等; "化": 现代化、合理化、多变化、年轻化、民营化等。

• 合并原则2: 使用频率高或共现率高的字串尽量合并。

如:"进出"、"收放"(动词并列);"大笑"、"改称"(动词偏正);"关门"、"洗衣"、"卸货"(动宾结构);"春夏秋冬"、"轻重缓急"、"男女"(并列结构);"象牙"(名词偏正);"暂不"、"毫不"、"不再"、"早已"(副词并列)等。



• 合并原则4:双音节加单音节的偏正式名词尽量合并。

如: "线、权、车、点"等所构成的偏正式名词: "国际线、分数线、贫困线"、"领导权、发言权、知情权"、"垃圾车、交通车、午餐车"、"立足点、共同点、着眼点"等。

• 合并原则5:双音节结构的偏正式动词应尽量合并。

这条原则只适合于少数偏正式的动词,如:"<u>紧追</u>其后"、 "组建完成"等,不适合动宾及主谓式复合动词。



- ◆分词结果测试
 - 封闭测试 vs. 开放测试
 - 专项测试 vs. 总体测试



- ✓歧义字段切分能力
- ✔集外词(生词)处理能力
- ✓人名、地名、组织机构名等命名实体识别能力等



◆评价指标

● **正确率**(Correct ratio/Precision, P): 测试结果中正确切分或标注的个数占系统所有输出结果的比例。假设系统输出N个,其中,正确的结果为n个,那么,

$$P = \frac{n}{N} \times 100\%$$

ullet **召回率(找回率)** (Recall ratio, R): 测试结果中正确结果的个数 占标准答案总数的比例。假设系统输出N 个结果,其中,正确 的结果为n个,而标准答案的个数为M个,那么,

$$R = \frac{n}{M} \times 100\%$$

两种标记: Roov 指集外词的召回率;

R_{IV}指集内词的召回率。



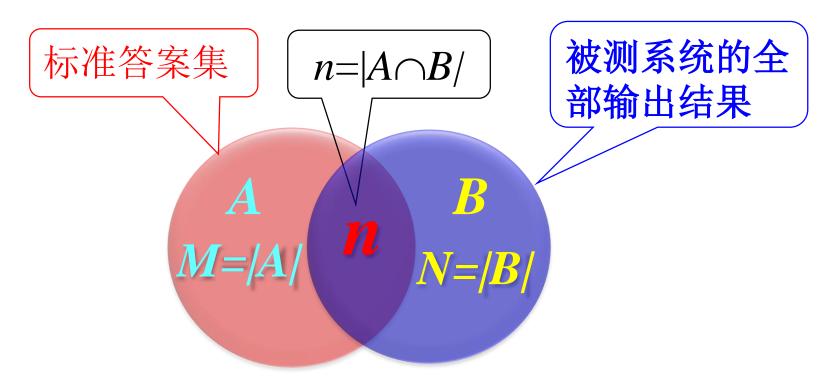
●F-测度值(F-Measure):正确率与找回率的综合值。计算公式为:

$$F - measure = \frac{(\beta^2 + 1) \times P \times R}{\beta^2 \times P + R}$$
 (8-1)

一般地,取 $\beta=1$,即:

$$F1 = \frac{2 \times P \times R}{P + R} \tag{8-2}$$





$$P = \frac{n}{N} \times 100\%$$

$$R = \frac{n}{M} \times 100\%$$

NLP(B)-Chapter 8 24/68



假设某个汉语分词系统在一测试集上输出 5260 个分词结果, 而标准答案是 4510 个词语,根据这个答案,系统切分出来的结 果中有 4120 个是正确的。那么:

$$P = \frac{4120}{5260} \times 100\% = 78.33\%$$

$$R = \frac{4120}{4510} \times 100\% = 91.35\%$$

$$F1 = \frac{2 \times P \times R}{P + R}$$

$$= \frac{2 \times 78.33 \times 91.35}{78.33 + 91.35}$$

$$= 84.34\%$$



本章内容

- 1. 概述
- 2. 汉语分词要点



- → 3.汉语分词方法
 - 4. 命名实体识别
 - 5. 子词压缩
 - 6. 词性标注
 - 7. 习题



- ◆ 有词典切分 vs. 无词典切分
- ◆ 基于规则的方法 vs. 基于统计的方法

NLP(B)-Chapter 8 27/68



①最大匹配法(Maximum Matching, MM)

是一种有词典的切分方法,也称机械切分方法。按照切分方向分为:

- ➤ 正向最大匹配算法 (Forward MM, FMM)
- ▶ 逆向最大匹配算法 (Backward MM, BMM)
- > 双向最大匹配算法 (Bi-directional MM)

●基本思路:

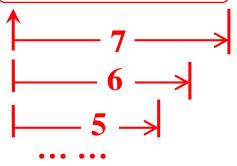
给定字串 $S = c_1 c_2 \dots c_n$,某一词 $w_i = c_1 c_2 \dots c_m$,m 为词典中最长词的字数。假设 m = 7。

NLP(B)-Chapter 8 28/68



输入字串: 他是研究生物化学的一位科学家。

切分过程:



词典

他/是研究生物化学的一位科学家。



FMM 切分结果: 他/ 是/ 研究生/ 物化/ 学/ 的/ 一/ 位 / 科学家/。

BMM 切分: 他是研究生物化学的一位科学家。



BMM 切分结果: 他/ 是/ 研究/ 生物/ 化学/ 的/ 一/ 位/ 科学家/。



● FMM 算法描述

- (1) 令 i=0, 当前指针 p_i 指向输入字串初始位置,执行以下操作:
- (2) 计算当前指针 p_i 到字串末端的字数n,如果n=1,转(4),结束算法。否则,令m= 词典中最长单词的字数,如果n< m,令m=n;
- (3) 从当前 p; 起取m个汉字作为词 w;, 判断:
 - (a) 如果 w_i 是词典中的词,则在 w_i 后添加一个切分标志,转(c);
 - (b) 如果 w_i 不是词典中的词且 w_i 的长度大于1,将 w_i 从右端去掉一个字,转(a)步;否则(w_i 的长度等于1),则在 w_i 后添加一个切分标志,将 w_i 作为单字词添加到词典中,执行(c)步;
 - (c) 根据 w_i 的长度修改指针 p_i 的位置,如果 p_i 指向字串末端, 转(4), 否则, i=i+1,返回 (2);
- (4) 输出切分结果, 结束分词程序。



●方法评价

≻优点:

- •程序简单易行,开发周期短;
- 仅需要很少的语言资源(词表),不需要任何词法、 句法、语义资源。

▶弱点:

- 歧义消解的能力差;
- •切分正确率不高,一般在95%左右。



❷基于语言模型的分词方法

无词典切分

● 基本思路

设对于待切分的句子S, $W = w_1 w_2 \dots w_k$ ($1 \le k \le n$) 是一种可能的切分。

$$W^* = \underset{W}{\operatorname{arg max}} p(W \mid S)$$

$$= \underset{W}{\operatorname{arg max}} p(W) \times p(S \mid W)$$

语言模型

生成模型

详见第4章举例

NLP(B)-Chapter 8 32/68



●方法评价

≻优点:

• 在训练语料规模足够大和覆盖领域足够多时,可以获得较高的切分正确率。

▶弱点:

- 模型性能较多地依赖于训练语料的规模和质量,训练语料的规模和覆盖领域不好把握;
- •计算量较大。



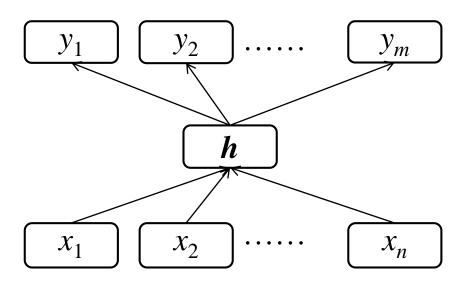
- ❸由字构词的分词方法(Character-based tagging) (或称"基于字标注/词位的分词方法")
- ●基本思想:将分词过程看作是字的分类问题。该方法认为,每个字在构造一个特定的词语时都占据着一个确定的构词位置(即词位)。假定每个字只有4个词位:词首(B)、词中(M)、词尾(E)和单独成词(S),那么,每个字归属一特定的词位。

基于条件随机场(CRFs)的序列标注方法。详见第3章。

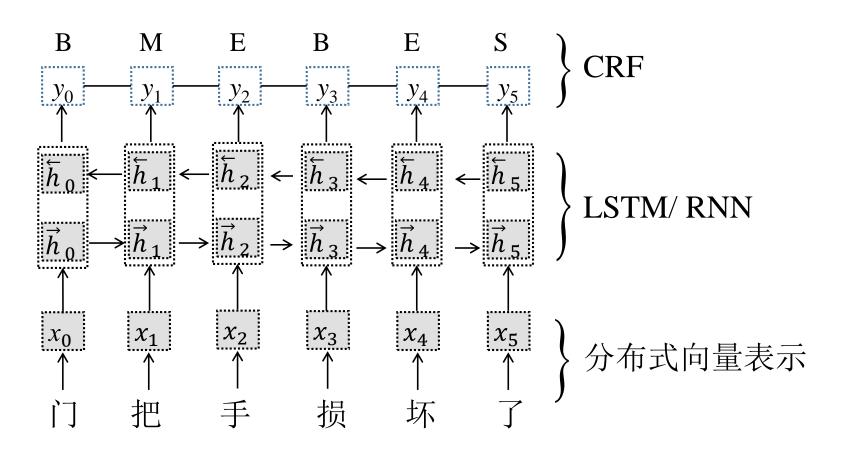


❹基于神经网络的分词方法

把分词看作序列标注任务,输入输出均为序列, n:m 的对应关系。

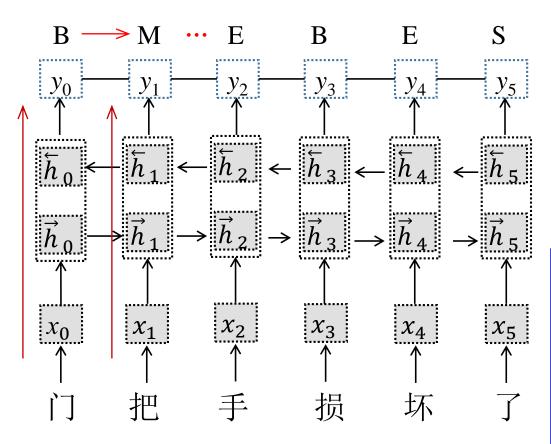






切分结果:门把手/损坏/了





切分结果:门把手/损坏/了

$$\underline{Y \in \{B, M, E, S\}}, h$$

$$p(Y \mid X, \lambda) = \frac{1}{Z(X)} \exp\left(\sum_{j} \lambda_{j} \cdot F_{j}(Y, X)\right)$$

$$Z(X) = \sum_{Y} \exp\left(\sum_{j} \lambda_{j} \cdot F_{j}(Y, X)\right)$$

- ① 4个标签分别用向量表示;
- ② 纵向由h预测标签;
- ③ 横向获得标签转移得分;
- ④ 上述两个得分相加后用 Softmax 归一化,确定预测 标记。

NLP(B)-Chapter 8 37/68



●实验结论:

- ▶ RNN与CRF相比,CRF取词的窗口作为输入,特征只在窗口范围内选取,而神经网络可以学习长距离关系,但是RNN难以训练,存在梯度消失/爆炸现象;
- ➤ 在序列标注任务上,RNN(LSTM)优于CNN;
- ▶ LSTM无需使用外部词表资源,效果依然很好;可同时应用 到多种语言,多种序列标注任务上;但是,LSTM变种结构 多、参数多、调参过程困难。

NLP(B)-Chapter 8



◆ 最新的改进工作:

Tzu Hsuan Chou et al. Advancing Multi-Criteria Chinese Word Segmentation Through Criterion Classification and Denoising. *Proc. ACL*-2023, pp. 6460–6476

Dedong Li et al. CWSeg: An Efficient and General Approach to Chinese Word Segmentation. *Proc. ACL*-2023 *Industry Track*, pp. 1-10

Rian He et al. Weighted self Distillation for Chinese word segmentation. *Findings of ACL*-2022, pp. 1757–1770

Yuanhe Tian et al. Improving Chinese Word Segmentation with Wordhood Memory Networks. *Proc. of ACL*-2020, pp. 8274-8285

NLP(B)-Chapter 8



◆可用的分词工具:

- (1)FastHan: https://github.com/fastnlp/fastHan (BERT+CRF)
- (2)WMSeg: https://github.com/SVAIGBA/WMSeg (ZEN + CRF)
- (3)Urheen (自动化所): http://www.nlpr.ia.ac.cn/cip/software.htm (n-gram + ME)
- (4) Jieba (Andy Sun): https://github.com/fxsjy/jieba
 - https://pypi.org/project/jieba/
- (5)HanLP(何晗): https://github.com/hankcs/HanLP
 - https://www.hanlp.com/
- (6)THULAC(清华): https://github.com/thunlp/THULAC-Python

NLP(B)-Chapter 8 40/68



本章内容

- 1. 概述
- 2. 汉语分词要点
- 3. 汉语分词方法



- → 4. 命名实体识别
 - 5. 子词压缩
 - 6. 词性标注
 - 7. 习题

41/68 NLP(B)-Chapter 8



- ◆命名实体(Named Entity, NE)
 - 通常指:人名、地名、组织机构名、数字、日期、货币和数量。
 - 在特定领域,如医学领域,有时也包含专业术语,如疾 病名称、药物名称、化学成分等。

命名实体识别(named entity recognition, NER)被简称为NER任务。

NLP(B)-Chapter 8 42/68



◆关于汉语人名

- ●台湾出版的《中国姓氏集》收集姓氏 5544 个, 其中,单姓 3410 个,复姓 1990 个,3字姓 144 个。
- ●中国目前仍使用的姓氏共737个,其中单姓729个,复姓8个。
- ●根据我们收集的 300 万个人名统计,姓氏有974个,其中,单姓 952个,复姓 23 个,300万人名中出现汉字4064个。 [曹文洁,2002]
- ◆名字用字范围广,分布松散,规律不很明显,没有标记。
- ◇姓氏和名字都可以单独使用用于特指某一人。
- ◆许多姓氏用字和名字用字(词)可以作为普通用字或词被使用。

NLP(B)-Chapter 8



◆关于汉语地方名

- ▶《中华人民共和国地名录》(1994)收集88026个,不包括相当 一部分街道、胡同、村庄等小地方的名称。
- ▶真实语料中地名出现情况复杂。如地名简称、地名用词与其 他普通词冲突、地名是其他专用名词的一部分,地名长度不 一等。

NLP(B)-Chapter 8 44/68



◆NER与汉语分词的关系

- 在汉语分词的基础上以词为单位使用规则、统计、神经 网络等各种方法
- 以汉字为单位直接使用序列标注方法

◆NER方法

- 基于规则的识别方法
- 统计学习方法(*n*-gram/ CRFs等)
- CRFs + 神经网络
- 利用规则方法进行识别后校正(可选步骤)

NLP(B)-Chapter 8 45/68



推荐参阅:

- [1] Y. Chen et al. A Joint Model to Simultaneously Identify and Align Bilingual Named Entities. *Computational Linguistics*, 39(2): 229-266
- [2] Y. Chen et al. On Jointly Recognizing and Aligning Bilingual Named Entities. *Proc. ACL'2010*, pp. 631-639
- [3] C. Dong et al. December. Character-Based LSTM-CRF with Radical-Level Features for Chinese Named Entity Recognition. *Proc. NLPCC* '2016, pp. 239-250. [Radical-LSTM:在 LSTM-CRF结构基础上,对中文汉字做偏旁部首级别的 LSTM 变换。]

NLP(B)-Chapter 8 46/68



◆分词与NER存在的主要问题

- ●过于依赖训练样本,而标注大规模训练样本费时费力,且 仅局限于个别领域,由此导致分词和NER系统对新词的识 别能力差,往往在与训练样本差异较大的测试集上性能大 幅度下降。
- ●现有的训练样本主要在新闻领域,而实际应用千差万别: 网络新闻、微博/微信/QQ等非规范文本、不同的专业领域(中医药、生物、化学、能源.....)。

领域差异和生词识别是分词和NER面临的最大挑战

NLP(B)-Chapter 8 47/68



● 举例1

李时珍(约1518~1593),字东璧,晚号濒湖山人,蕲州 (今湖北蕲春)人。世业医,父言闻,有医名。幼习儒, 三次应乡试不中。自嘉靖三十一年(1552年)至万历六年 (1578年),历时二十七载,三易其稿,著成《本草纲目》 五十二卷,初刊于金陵。

公开的分词系统切分准确率为: 57.3%~94.8%



● 举例2

类别	类别描述	
事件报道	特定事件/具体事件	
新闻内容	新闻消息/格式较规范	
观点传播	观点词汇多/日常闲谈/观点评论	
信息共享	分享的信息或者链接/为他人提供的建议	
私人会话	帖子开头有"@某人"/日常闲谈	
交易信息	帖子中出现金钱、比例词汇	

根据对2011年微博内容的统计,大约75%的内容为个人心情和感受方面的。

NLP(B)-Chapter 8 49/68



补充词汇:

包括各种符号、表情符、数字串等

词典来源	词语数量
维基百科+常用在线词典(普通词汇)	1301320
以下5项经合并筛选后形成的网络用语词典	541941
(1)微博用语词库	10330
(2)网络用语大全	294
(3)网络关键词以及词频数据	500000
(4)《人民日报》微博词频统计	42315
(5)百度百科对于网络用语的解释	1051
网络情感词典+传统情感词典(情感词汇)	26207
经过合并筛选后的词汇总数: 175	万

NLP(B)-Chapter 8 50/68



分词性能:

分词方法	准确率(%)	召回率(%)	F1值(%)
Stanford	80.40	76.52	78.41
Urheen	80.46	77.43	78.92
ICTCLAS(+微博处理)	82.62	83.52	83.07
CWS	80.12	73.24	76.52
CWS(+词典+符号处理)	90.52	90.73	90.62

CWS: Chinese word segmentation based on ME model

NLP(B)-Chapter 8 51/68



本章内容

- 1. 概述
- 2. 汉语分词要点
- 3. 汉语分词方法
- 4. 命名实体识别



- ▶ 5. 子词压缩
 - 6. 词性标注
 - 7. 习题

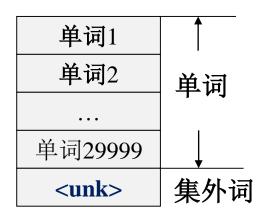
52/68 NLP(B)-Chapter 8

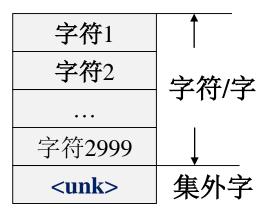


句子表示和生成的基本粒度:单词和字符/字。

- ◆ 以单词为基本粒度的缺点:
 - "长尾"分布,低频词的表示较差
 - 词表的单词较多, 计算复杂性高
- ◆ 以字符为基本粒度的缺点:
 - 字符的歧义性较高
 - 字符的序列长度较大
- ◆ 寻找一种介于单词和字符之间的粒度: 子词(sub-word)

综合单词和字符粒度的优势,使其 在句子表示和生成中最好地发挥作用。







●基本思路

- ▶对于英语等屈折语文本,可直接用双字节编码算法(Pair Encoding, BPE) 算法进行字符压缩。
- ▶对于汉语文本,如果有很好的分词工具,先对文本进行词语切分,在切分结果的基础上利用BPE算法进行单字压缩,合并那些最大次数的相邻汉字或字符。

NLP(B)-Chapter 8 54/68



● BPE算法

- ①对邻近的两个字符(汉字)合并,统计被合并的两个邻近字符(汉字)在整个文本中出现的次数α;
- ②将α最大的两个邻近字符(汉字)用原文本中不存在的符号替换(压缩),重复进行上面的操作。直到没有被合并的字符(汉字)为止,或者达到限定合并的次数。_____

例1: aaabdaaababc China

XY出现次数最多: 2次。Z=XY

① a a a b d a a a b a b c \Longrightarrow ②XabdXababc \Longrightarrow ③XYdXYYc

aa 出现4次 ab 出现3次 其他出现1次 ab出现次数 最多:3次 Y=ab

@ZdZYc

X=aa

aaab@@d@@aaab@@ab@@c<

还原, 标记



例2:

这 / 本 / 童 话 书 / 已 / 翻 译 / 成 / 中 文 / 了请 / 用 / 中 文 / 复 述 / 这 / 篇 / 故 事中 文 / 的 / " / 危 机 / " / 分 / 为 / 两 / 个 / 字春 / 因 / 繁 花 / 而 / 美 丽 / 繁 花 似 锦 / 的 / 深 圳 / 洋 溢 / 着 / 欢 乐 / 的 / 气 氛

"/"为分词标记



第一次迭代,合并"中文"(3次)

这 / 本 / 童 话 书 / 已 / 翻 译 / 成 / 中文 / 了请 / 用 / 中文 / 复 述 / 这 / 篇 / 故 事中文 / 的 / " / 危 机 / " / 分 / 为 / 两 / 个 / 字春 / 因 / 繁 花 / 而 / 美 丽 / 繁 花 似 锦 / 的 / 深 圳 / 洋 溢 / 着 / 欢 乐 / 的 / 气 氛

氛

循环修改过程,直到:1)达到最大迭代次数;或者2)双字符的最大出现次数为1

(约定数)。



第二次迭代,合并"繁花"(2次)

这 / 本 / 童 话 书 / 已 / 翻 译 / 成 / 中文 / 了 请 / 用 / 中文 / 复 述 / 这 / 篇 / 故 事 中文 / 的 / " / 危 机 / " / 分 / 为 / 两 / 个 / 字 春 / 因 / 繁花 / 而 / 美 丽 / 繁花 似 锦 / 的 / 深 圳 / 洋 溢 / 着 / 欢 乐 / 的 / 气 氛

NLP(B)-Chapter 8 56/68



在机器翻译中,WMT14 的训练语料为450万英德双语对照的平行句对,采用子词压缩合并之后,抽取出的词表为3.2万个子词(源语言端和目标语言大约都是这个数目)。

参考文献:

Rico Sennrich, Barry Haddow, and Alexandra Birch, 2016. Neural Machine Translation of Rare Words with Subword Units. In Proceedings of ACL 2016, pages 1715–1725.

开源代码:

https://github.com/rsennrich/subword-nmt

NLP(B)-Chapter 8 57/68



本章内容

- 1. 概述
- 2. 汉语分词要点
- 3. 汉语分词方法
- 4. 命名实体识别
- 5. 子词压缩



→ 6. 词性标注

7. 习题

58/68 NLP(B)-Chapter 8



◆面临的问题

词性(part-of-speech, POS)标注(tagging)的主要任务是消除词性兼类歧义。在任何一种自然语言中,词性兼类问题都普遍存在。例如:

- (1) Time flies like an arrow.
- (2) I want you to web our annual report.

对 Brown 语料库的统计,55%词次兼类。根据《现代汉语八百词》,兼类词占22.5%。

NLP(B)-Chapter 8 59/68



● 在汉语中

- (1) 形同音不同,如:"好(hao3,形容词)、好(hao4,动词)"。 例句:这个人什么都好,就是好酗酒。
- (2) 同形、同音,但意义毫不相干,如: "会(会议,名词)、会(能够、动词)"。例句:每次他都会在会上制造点新闻。
- (3) 具有典型意义的兼类词,如:"典型(名词或形容词)"、 "教育(名词或动词)"。例句:用那种方式教育孩子,简直 是对教育事业的嘲笑。
- (4) 上述情况的组合,如:"行(xing2,动词/形容词; hang2, 名词/量词)"。例句:每当他走过那行白杨树时,他都感 觉好像每一棵树都在向他行注目礼。

60/68



◆标注集的确定原则

不同语言中,词性划分基本上已经约定俗成。自然语言处理中对词性标记要求相对细致。

一般原则:

- ▶ 标准性: 普遍使用和认可的分类标准和符号集;
- ▶ 兼容性: 与已有资源标记尽量一致,或可转换;
- ▶ <u>可扩展性</u>: 扩充或修改。

NLP(B)-Chapter 8 61/68



- UPenn Treebank 的词性标注集
 - ▶ <u>33 类</u>: NN 名词、NR 专业名词、NT 时间名词、VA可做谓语的形容词、VC"是"、VE"有"作为主要动词、VV 其他动词、AD 副词、M 量词,等等。
- 北大计算语言学研究所的词性标注集
 - ▶ 26个基本词类代码,74个扩充代码,标记集中共有106个代码:名词(n)、时间词(t)、处所词(s)、方位词(f)、数词(m)、量词(q)、区别词(b)、代词(r)、动词(v)、形容词(a)、状态词(z)、副词(d)、介词(p)、连词(c)、助词(u)、语气词(y)、叹词(e)、拟声词(o)、成语(i)、习用语(l)、简称(j)、前接成分(h)、后接成分(k)、语素(g)、非语素字(x)、标点符号(w)。

NLP(B)-Chapter 8

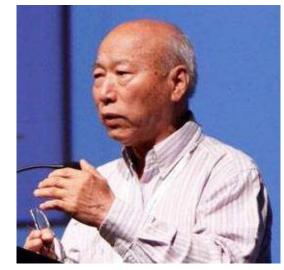


●综合性语言知识库CLKB

北京大学计算语言学研究所成立于1986年。著名语言学家、 前北京大学副校长朱德熙先生担任研究所第一任所长。计算机 系俞士汶教授长期担任研究所常务副所长,

中文系陆俭明教授任副所长。

该研究所长期致力于基础资源的研究与建设,在计算语言学基础理论、NLP模型和方法以及应用技术研发等方面取得了一批优秀成果,在国内外具有重要影响。综合型语言知识库于2011年荣获国家科技进步奖二等奖。



俞士汶 (1938.12.8 – 2021.11.4)



- ◆ 标注方法
 - ●基于规则/有限状态机的词性标注方法
 - ●基于统计模型的词性标注方法
 - ▶HMM: 分词与词性标注一体化方法
 - ▶CRFs: 序列标注方法
 - ●规则和统计方法相结合的词性标注方法
- ◆ 性能评价指标: 准确率

NLP(B)-Chapter 8 64/68



本章小结

◆汉语分词要点

- ▶汉语分词中的主要问题
- >两种歧义
- ▶切分原则: 基本原则和辅助原则
- ▶性能评价方法
- ◆分词方法
 - >MM、最少分词法、统计法、由字构词法(CRFs)等
- ◆命名实体识别: 人名、地名、组织机构名识别
- ◆子词压缩
- ◆词性标注

NLP(B)-Chapter 8 65/68



本章内容

- 1. 概述
- 2. 汉语分词要点
- 3. 汉语分词方法
- 4. 命名实体识别
- 5. 子词压缩
- 6. 词性标注



❤ 7. 习题

66/68 NLP(B)-Chapter 8

CASIA

7. 习题

- 1. 阅读《信息处理用现代汉语分词规范》(中华人民共和国国家标准 GB13715),了解规范的基本内容。
- 2. 利用已经学习过的理论方法和北京大学标注的《人民日报》 分词和词性标注语料,设计实现至少两种不同的汉语词语自 动切分方法,进行性能测试和分析。然后利用不同类型的网 络文本测试你的分词系统,对比分析分词方法和不同测试样 本的性能变化。
- 3. 在上一题目得到的分词结果的基础上,实现子词压缩。
- 4. 设计实现一个人名识别系统(针对中英文均可)。
- 5. 设计实现一个组织机构名识别系统(针对中英文均可)。
- 6. 设计实现一个基于CRFs模型的汉语词性标注系统。

第2题和第3题做作业。

NLP(B)-Chapter 8 67/68



谢谢! Thanks!

NLP(B)-Chapter 8